Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Sammelhandschrift - Cod. Donaueschingen 122

Südwestschwaben/Bodenseeraum, [um 1600]

1. Lieder zu Weihnachten und Epiphanie

urn:nbn:de:bsz:31-28811

Visual Library

Weÿnacht gsäng.

Vgl. Wackernagel Deutsches Kirchenlied 535, S. 641.

Puer natus in Bethlehem. { Letamini in dño
Vnde gaudet ierusalem. { in hoc anno:

Ein kindt geboren züe Bethlehem,
Das freüwet sich Jerüsalem,
Er freüwen eüch im herren schon, in disem neüwem Jare.

Hic iacet in presepio. { Letamini in domino
Qui regnat sine termino. { in hoc anno:

Hie ligt es in dem Krippelin,
On end so Jst die herrschafft sein,
Erfreüwen eüch im herren schō, in disem neüwē Jare.

Cognouit bos et asinus. { Letamini in domino
Quod puer erat dominus. { in hoc anno:

Das öschlin vnnd das Eßelin,
Erkannten Gott den herren sein,
Erfreüwen eüch im herren schon, in diesem neüwē Jare.

Reges de saba veniunt. { Letamini in dño
Aurum thus myrram offerunt. { in hoc anno.

Dreÿ könig von Saba kammen dar,
Gold myrren vnd weÿrach brachten sie dar,
Erfreüwē eüch im herrn schon, in disem neüwē Jar.

Intrantes domum inuicem, { Letamini in dño
Nouum salutant principem. { in hoc anno.

Sie giengen in das häüselin,
Vnd grüesten Gott dem herrn sein.
Erfreüwen eüch im herrn schō, in disem neüwen Jar.

In hoc natali gaudio, { Letamini in domino
Benedicamus domino. { in hoc anno.

An diesem hochgelopten tag,
Ein iettlich mentsch Gott lobe sag,
Er freüwen eüch im herren schō, in dise neiwe Jar.

Laudetur sancta trinitas, ⎱ Letamini in
Deodicamus gratias, ⎰ dno, in hoc ano.

Gelobt seye die Hailig Dreÿvaltigkait,
Vonn ann bisz inn ewigkhait,
Erfreüwe eüch im herrn schön, in disem neüwe Jarre.

Ein ander.

Puer natus in Bethlehem Letus nunc in gaudio.
Vnde gaudet Jerusalem, in cordis iubilo.
Ein kindt geboren züe Bethlehem,
Freüwendt eüch mit freüwden fro,
Das freiwet sich Jerüsalem, mit frölichem herzenn fro,

Hic iacet in presepio, Letus nunc in gaudio,
Qui regnat sine termino: in cordis iubilo,
Hie ligt es in dem krippelin,
Freübendt eüch in fröüwden fro,
On ende so Ist die herrschafft sein,
Mit frölichem herzenn fro.

Cognouit bos et asinus, Letus nunc in gaudio,
Quod puer erat dominus, in cordis iubilo,
Das öchslin vnnd das Äszelein,
Freüwendt eüch mit freüwden fro,
Erkanntten Gott den herren sein,
Mit frölichem herzenn fro.

Reges de saba veniunt, letus nunc in gaudio,
Aurum thus myrrā offerunt, in cordis iubilo.
Drey könig von saba kammen dar,
Freüwendt euch mit fröwden fro,
Gold myrren und weyrach brachten sie dar,
Mit frölichem herzenn fro,
Intrantes domum inuicē, letus nunc in gaudio.
Nouum salutant principem, in cordis iubilo.
Sie giengen in das häuselin.
Freüwendt euch mit freüwden fro,
Und grüesten Gott den herren sein,
Mit frölichem herzen fro.
In hoc natali gaudio, letus nunc in gaudio,
Benedicamus domino, in cordis iubilo.
An diesem hochgelopten tag,
Freüwendt euch mit freüweden fro,
Ain iettlich mentsch Gott lobe sag,
Mit frölichem herzenn fro,
Laudetur sancta trinitas, letus nūc in gaudio,
Deo dicamus gratias, in cordis iubilo.
Gelopt seye die hailig dreyfaltigkait,
Freüwendt euch mit freüwden fro,
Von anfang bisz in ewigkaitt,
Mit frölichem herzen fro,

Ain anders.

Puer natus in Bethlehē, Unde gaudet Jerusalē.

Ain kindt geborenn zue Bethlehem,
Das freüwet sich Jerusalem.

Hic iacet in presepio, Qui regnat sine termino.
Hie ligt es in dem krippelin,
Ohn ende so Ist die herrschafft sein.

Cognouit bos et asinus, Quod puer erat dñs.
Das öchßlin vnnd das äselin,
Erkanten Gott den herren sein.

Reges de saba veniunt, Aurū thus myrrā offerunt.
Dreÿ König von Saba kamen dar,
Gold myrren vnd Weÿrach brachten sie dar.

Intrātes domū inuicē, Nouū salutant principē.
Sie giengen in das häußlein.
Vnd grüesten Gott den herren sein.

In hoc natali gaudio, Benedicamus domino.
Ann diesem hochgeloptenn tag,
Ain iettlich mentsch Gott lobe sag.

Laudetur sancta trinitas, Deo dicamus gratias.
Gelobt seÿ die hailig Dreÿfalttigkaitt.
Von anfang biß in ewigkaitt.

Ain ander gesang.

Dies est letitiæ in ortu regali: Nam processit hodie de ventre virginali, puer admirabilis, totus delectabilis in humanitate, qui in æstimabilis est et ineffabilis in diuinitate.

Wackernagel, S. 93

Der tag der ist so frödenreich allen Creaturn,

Gottes Sün von himmelreich. Ist über die natüren, Vonn ainer Jüngkfrouw ist er geboren, Maria dü bist aüszerkorenn, aüsz der Engel schare, wer gesach so wünneklich Gottes Son von himelreich, der Ist mentsch geborenn.

Orto dei filio virgine de pura: ut rosa de lilio stupescit natura, quem parit iuuencula, natum ante secula creatorē rerū, vbera munditiæ dant lac pudititiæ antiquo dierum.

Wackernagel, I. 93. S. 564.

Ain kindelin so lobenclich ist vnns geboren heüte, von ainer Jüngfraw seüberlich, Züe trost vnns Armen leütten, wär vns das Kindlein nit geboren, so wären wir alle samyt verloren, das hail ist vnser aller, O dü süesser Jhesüs Christ, der dü mentsch geboren bist, behüett vnns vor der hölle.

Ut vitrum non leditur sole penetrāte, sic illesa creditur post partū et ante, virgo et puerpera cuius casta viscera christū genuerunt, et beata vbera in ætate tenera: Deū lactauerunt.

Als die sonn durch schünt das glasz, mit irem klaren scheine, vnd doch nit verseret das, so merckhet alle gemaine, züe gleicher weisz geboren ward, von ainer Jüngfraw rain vnd zartt, Gottes Sün der wärde, In ain kripp

ward er geleüt, grosse martter für vnns leidt, hie aüf dieser erden.

Angelus pastoribus iuxta suum gregē, nocte vigilantibus natum celi regem: nünctiants cum gaudio iacentem in præsepio infantem generosum, angelorum dominum et piorum hominū, forma speciezum.

Die hirtten vff dem välde waren, erfüorenn neüwe märe, wol von der Engelischen schar, wie Christüs geboren wäre, ain König vber alle König so grosz, die red Herodes sehr verdrosz, er schickt aüsz seine botten, O wie gar ein faltschen list, erdacht er wider Jhesum Christ, die kindlein hies er tödtenn.

Ain annders.

Resonet in laudibus, cum iocundis plausibus, sijon cum fidelibus apparuit quē genuit Maria.
Ain klaines kindelin Ist vnns geboren, das hatt versönnet Gottes zornn, vnd tilget ab der weltte schwär, vnd machet die tüeffe hölle lär Maria.

Pueri concinnite nato regi psallite voce pia dicite apparuit quem genuit Maria.
Herodes kamen aüch für die mär, wie das ein könig geboren wär, dem alle welt wär vnnderthon, er forcht im würd sein gwalt zergon Maria.
Christus natus hodie, ex maria virgine, sine virili semine, apparuit quem genuit Maria.
Herodes schickt aüs in alle landt, vnd was er für klaine kindlein fandt, die liesz er tödten mit dem schwärtt, Jhesus der bleib gantz vnuersert Maria.

Natus est emanuel, quem predixit Gabriel, Testis est Ezechiel apparuit quem genuit Maria.
Maria kam zue landt herwider, mit Irem kind vnd ließ sich nider, Zog in die Statt ghenn Nazareth, do sy ir liebe muotter hett Maria.
Sunt impleta que prædixit Gabriel, eya, eya virgo deum genuit, quē diuina voluit clementia.
Joseph lieber Joseph mein, hilf mir wiegen mein Kindelein, Gott will dein Beloner sein, Im himmelreich ist fröden viel Maria.
Hodie apparuit apparuit in israhel, ex Maria virgine, est natus rex.

Ain ander gesang.

Vgl. ibid. S. 89. S. 664.

In dulci iubilo, wir singendt vnd sindt fro, vnsers hertzen wonne ligt in præsepio: vnnd leüchtet als die Sonne, matris in gremio: alpha s. et o. o. alpha s. et o.

O Jesu paruule, nach dir so Ist mir wehe, vnd tröst mir mein gemüethe, O puer optime, dürch aller Jungfrauw güette, O princepes gloriæ, trahe me post te, trahe me post te.

Mater et filia, Jungkfrauw Maria, wir wären alle verloren, per nostra crimina, So hastu vnns erworben, cælorum gaudia, Eya weren wir da, O eija wären wir da.

Vbi

Vbi sunt gaudia, niemment meer dann da, da die Engel singen: per noua cantica, vnnd da die schällen klingendt, in regis curia, Eya weren wir da, O Eya werenn wir da.

Et trinitatis speculum, illustrauit seculum, eya, curaliter iubilando pariter, hilariter, et pariter iuuencule concinnite: Süesse Liebe meinne, Süesse liebe meinne.

Ain Spiegel der Dreyfaltigkait, der hatt erlösst das mentschlich hail. Darumb sollen wir frölich sein, mit demselben Spiegelein wir sollenn singen, wir sollen springen, dem Kindelein zue lobe, vnser liebenn Fraüwenn, vnser liebenn Frauwen zue ehrenn.

Es Ist ain kindlin geboren, vonn ainer Jung Frauw aüsserkorenn, Eya liebes kindelein Schweig vnnd lass dein wainen sein, du bist der höchst, dü bist der gröst, Hilff vns deinn er hilffe schein, das wir seelig müessen sein, benedicamus domino.

Vbi sunt gaudia, Jungfraw Maria, wir wären gar verloren sein zornn der Ist ab, du hast nur vns erworben deins kindes hüld so gar, deo gratias, deo gratias.

Disz singt mann ain der hailig=
en drey Königenn tag.

Die edlen König hochgeboren, erkanttenn
an dem Sternnen, wie das ain Kindleinn
war geboren, das wolten sie beschowē gerne,
Süe namben mit Inn reichen sold, weyr=
rach, myrren vnd rottes Gold, sie eylettenn
gemain alle, sie fiellen nider vff ire knühe,
das opffer empfieng der herr Von Inn, mit
seiner müotter raine.

Grates nunc omnes reddamus domino Deo
qui sua natiuitate, nos liberauit de diabolica po=
testate. Huic oportet vt canamus cum angelis,
semper gloria in excelsis.

O Maria raine maid, dü hast geborenn
ohne alles laid, Ein feines kindelin, Ein
schönes kindelin, Jhesum der thüee vns sein=
er hilffe schein.

Caspar, Melchior, Balthassar, züe ehrenn
kammen sie auch dar, dem schönen kindlin,
dem edlenn Königlin, Jhesu erlösz vnns vonn
der hölle pein.

Sie giengen in das häüszelin, vnnd grüesst=
en Gott dem herren fein, Das edel König=
lin, das zartte kindelin, der thüee vnns
seiner hilffe schein.

Sie brachten Im ain reichenn sold, myrren

weyrach vnnd rottes Gold, zůe lob dem kindelin, zůe ehre dem Königkin, Jhesu der erlösze vnns von der Hölle pein.